

CERTIFICADO DE CALIDAD INSPECTION CERTIFICATE (DIN EN 10204:2004E - ISO 10474 3.1.B)		Número: Number: 22706	Página/Page: 1 DE 1
Vendido a: Sold to: PLESA ANAHUAC Y CIA. S.A. DE C.V.	Pedido del Cliente No: Customers Order No: 6857 -	Lista de Empaque: Packing List: 11576	Fecha/Date: 17 de Agosto de 2009
Especificaciones y Grados / Standard or Specification and Steel Grade Seamless Fittings according to ASTM A 234 WPB-04, NACE MR 01.75-2003 Conform to ASME II Ed. 2001 ASME SA-234, Grade WPB, NACE MR0103-2003	Dimensiones y tolerancias / Dimension and tolerances ASME B 16.9 - 2003 and ASME B 16.28 - 1994		Factura/Invoice: Bocas / Ends Biselado / Bevelled ends

DESCRIPCION DE MATERIAL / MATERIAL DESCRIPTION				PRUEBAS MECANICAS / MECHANICAL TEST				PRUEBA DE IMPACTO 0°C / IMPACT TEST 0°C				
ART. ITEM	COLADA HEAT CODE	CANTIDAD QUANTITY	DESCRIPCION / DESCRIPTION	ESF. CEDENCIA YIELD STRENGTH (Mpa)	ESF. RUPTURA TENSILE STRENGTH (Mpa)	ELONG. %2"	DUREZA HARDNESS HBW	DIMENSIONES SAMPLE DIM mm	1 Joules	2 Joules	3 Joules	PROMEDIO AVERAGE Joules
12	S31051	20	CODO 2 X 90° R.C. CED-STD	333	501	30	114					

ANALISIS QUIMICO / CHEMICAL ANALYSIS														
PROCESO PROCESS	COLADA HEAT CODE	COLADA/HEAT M.P./MOTHER PIPE	%C.E.	%C	%Mn	%P	%S	%Si	%Cr	%Cu	%Mo	%Ni	%V	%Nb
HF	S31051	31051	0.320	0.190	0.730	0.009	0.001	0.260	0.030	0.025	0.010	0.012	0.001	0.001

Certificamos que los resultados de los Análisis Químicos y Pruebas Mecánicas son verdaderos o una copia fiel de los certificados enviados por el Fabricante y/o el proveedor de Materia Prima (Tubería Sin Costura) conforme ASTM A106 Grado B con N°: 458002

We certify that result of chemical analysis and mechanical test are true and correct copy of the test certificate issued by the manufacturer and/or supplier Raw material (Seamless Pipe) certs conform to ASTM A106 Grade B N°: 458002

"Este material cumple con los requerimientos especificados en la orden".
 "The material of this certificate heat number mentioned above is in compliance with the requirements specified in the order".

<p>Notas: Formado en caliente a 620°C-980°C, enfriado al aire; Formado en frío normalizado a 940°C max. Tiempo de permanencia 10'. Inspección Dimensional: Satisfactoria. HF: FORMADO EN CALIENTE/HOT FORMED</p>	<p>Notes: Hot formed fittings in a range from 620°C to 980°C, cooled in still air. Cold formed normalized at 940°C max. Holding time 10'. Visual dimensional check: Satisfactory CF: FORMADO EN FRIO/COLD FORMED</p>	<p><i>Waldo Gallegos</i> Quality Manager / Jefe de Calidad: ING. WALDO GALLEGOS GALVAN</p>
--	--	--

The Products described herein were produced in accordance with the above referenced specification and are identified with the "R" which is permanently marked on each fitting./ The values of hardness for fittings NPS 2 1/2" and smaller ones obtain from the conversion of hardness Rockwell B to hardness Brinell HBW by means of table WILSON DESK CHART 60. Los valores de dureza para conexiones de NPS de 2 1/2" y menores, se obtienen de la conversión de dureza Rockwell B a dureza Brinell HBW mediante la tabla WILSON DESK CHART 60.